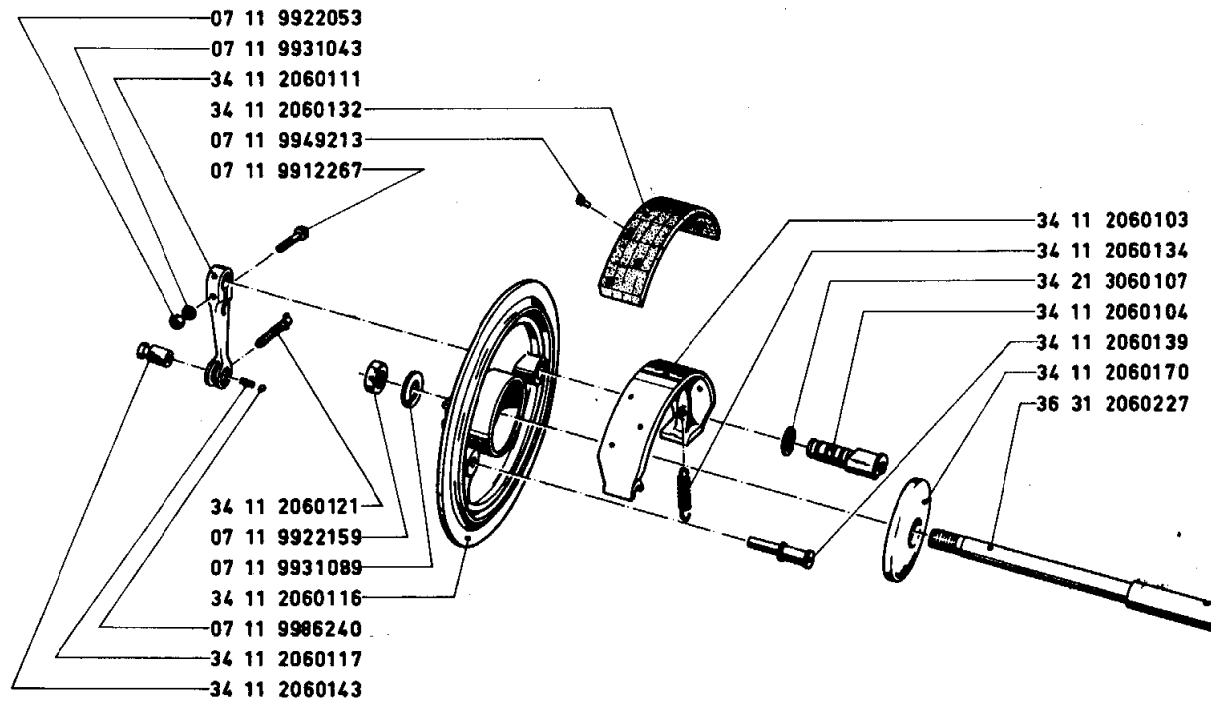


---

**Bremsen**

**Brakes**  
**Freins**



R 26  
R 27

**Bremsen** - Vorderradbremse  
**Brakes** - Front wheel brake  
**Freins** - Frein de roue avant

34.1

1/1

1.9.1968



Bremsen - Vorderradbremse  
 Brakes - Front wheel brake  
 Freins - Frein de roue avant

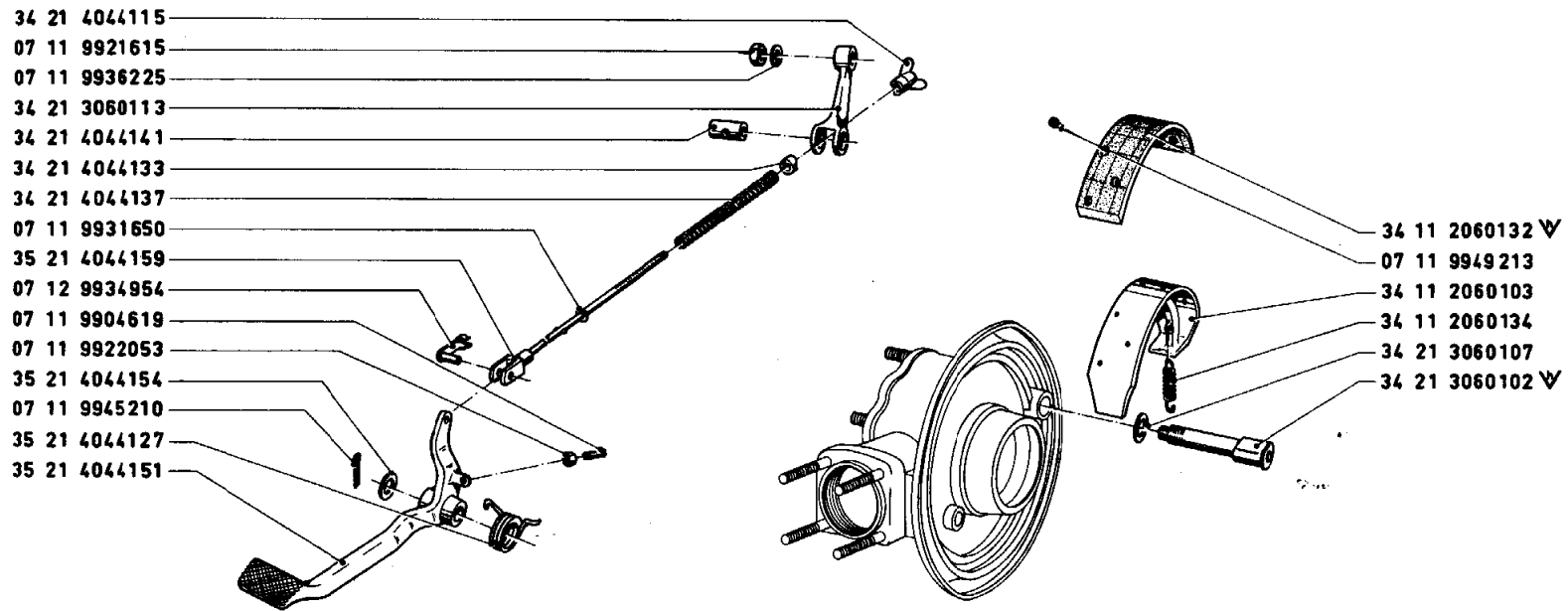
34.1

Änderungen  
 Modifications  
 Modifications

1/1

1.9.1968

Änderung Nr.	Teil-Nr.	Stück/E						Sym-bol	Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Teil-Nr.	Bemerkungen
		R 26	R 27											
	34 11 2060103	2	2					Bremsbacke	Brake shoe	Mâchoire de frein				
	34 11 2060104	1	1					Bremsschlüssel	Brake spanner	Came de frein				
	34 11 2060111	1	1					Bremshebel	Brake lever	Levier de frein				
	34 11 2060116	1	1					Bremshalter	Brake holder	Support de frein				
	34 11 2060117	1	1					Druckfeder	Thrust spring	Ressort de pression				
	34 11 2060121	1	1					Stellschraube	Adjusting screw	Vis de réglage				
	34 11 2060132	2	2					Bremsbelag	Brake lining	Garniture de frein				
	34 11 2060134	2	2					Bremsbackenfeder	Brake shoe spring	Ressort mâchoire de frein				
	34 11 2060139	1	1					Lagerbolzen	Bolt	Axe d'articulation				
	34 11 2060143	1	1					Bremskabelhalter	Brake cable retainer	Câble support de frein				
	34 11 2060170	1	1					Spritzschutzkappe	Splasher cover	Défecteur				
	34 21 3060107	1	1					Scheibe	Washer	Disque				
	36 31 2060227	1	1					Steckachse	Floating axle	Broche				
	07 11 9912267	1	1					Sechskantschraube M 6 x 28	Hex. head screw M 6 x 28	Vis à six pans M 6 x 28				
	07 11 9922053	1	1					Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Ecrou à six pans M 6				
	07 11 9922159	1	1					Sechskantmutter M 14 x 1,5	Hex. nut M 14 x 1,5	Ecrou à six pans M 14 x 1,5				
	07 11 9931043	1	1					Scheibe 6,4	Washer 6,4	Disque 6,4				
	07 11 9931089	1	1					Scheibe 15	Washer 15	Disque 15				
	07 11 9949213	16	16					Niete	Rivet	Rivet				
	07 11 9986240	1	1					Kugel	Ball	Bille				



R 26  
R 27

**Bremsen** - Hinterradbremse  
**Brakes** - Rear wheel brake  
**Freins** - Frein de roue arrière

34.2

1/1

1.9.1968



Bremsen - Hinterradbremse  
 Brakes - Rear wheel brake  
 Freins - Frein de roue arrière

34.2

Änderungen  
 Modifications  
 Modifications

1/1

1.9.1968

Änderung Nr.	Teil-Nr.	Stück/E		Sym-bol	Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Teil-Nr.	Bemerkungen
		P 26	P 27							
	34 11 2060103	2	2	▼	Bremsbacken	Brake shoe	Mâchoire de frein			
	34 11 2060132	2	2		Bremsbelag	Brake lining	Garniture de frein			
	34 11 2060134	2	2		Bremsbackenfeder	Brake shoe spring	Ressort mâchoire de frein			
	34 21 3060102	1	1	▼	Bremsschlüssel	Brake spanner	Cams de frein			
	34 21 3060107	1	1		Scheibe	Washer	Disque			
	34 21 3060113	1	1		Bremshebel	Brake lever	Levier de frein			
	34 21 4044115	1	1		Flügelmutter	Wing nut	Ecrou à ailettes			
	34 21 4044133	1	1		Ring	Ring	Anneau			
	34 21 4044137	1	1		Druckfeder	Thrust spring	Ressort de pression			
	34 21 4044141	1	1		Bolzen	Bolt	Boulon			
	35 21 4044127	1	1		Bremsfeder	Brake spring	Ressort de frein			
	35 21 4044151	1	1		Bremsfußhebel	Brake foot lever	Pédale de frein			
	35 21 4044154	1	1		Scheibe	Washer	Disque			
	35 21 4044159	1	1		Zugstange	Connecting rod	Tige de butée			
	07 11 9904619	1	1		Gewindestift M 6 x 25	Threaded pin M 6 x 25	Cheville taraudée M 6 x 25			
	07 11 9921615	1	1		Sechskantmutter M 10 x 1	Hex. nut M 10 x 1	Ecrou à six pans M 10 x 1			
	07 11 9922053	1	1		Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Ecrou à six pans M 6			
	07 11 9931650	1	1		Scheibe 6,4	Washer 6,4	Disque 6,4			
	07 11 9936225	1	1		Zahnscheibe J 10,5	Shakeproof washer J 10,5	Disque denté J 10,5			
	07 11 9945210	1	1		Splint 4 x 20	Split pin 4 x 20	Goupille 4 x 20			
	07 11 9949213	16	16		Niet	Rivet	Rivet			
	07 12 9934954	1	1		ES - Bolzen	ES - Bolt	ES-Boulon			